

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Sábado 23 de Abril de 1904

Año XXXIII. Núm. 9.314

## La Sangre es la vida

No hay nada que inspire más lástima que ver una criatura débil y enfermiza, en vez de robusta y sana. Afortunadamente para esas pobres criaturas que sufren, existe un remedio de confianza: la *Emulsión Scott*, á la que todas las madres en su aflicción deberían recurrir, y sin perder tiempo hacer con ella una prueba siquiera para convencerse de la bondad del remedio.

Véase lo que dice un padre agradecido:  
Irún 6 Enero 1903.

Muy señores míos: Su excelente *Emulsión Scott* ha operado en mi hijo Celestino un verdadero prodigio. Flaco, pálido y débil antes, ahora está grueso, colorado y fuerte como el que más, y eso lo debe, sin disputa, al uso constante que ha hecho, durante algunos meses, de esa prodigiosa *Emulsión Scott*, la que gustoso recomendaré á todos los que hayan menester de un remedio reconstituyente eficaz. De Vds. atento S. S.,  
ATANASIO FERNÁNDEZ. Fuenterrabía, 34, bis.



CELESTINO FERNÁNDEZ

La sangre es la vida; para enriquecerla no hay en el mundo remedio que lo haga con tanta presteza y seguridad como la *Emulsión Scott*. Del estado de la sangre depende la cura de la enfermedad; si la sangre está en buen estado, la enfermedad será vencida y la salud recuperada, como lo prueba el color sano y rosado que adquieren los que hacen uso de la *Emulsión Scott*.

Es curioso observar la influencia que ejerce la *Emulsión Scott*; la transformación á que da lugar es asombrosa por lo rápida y completa. La *Emulsión Scott* significa nueva vida, y sus extraordinarias propiedades curativas se explican por el hecho de contener los tres grandes elementos vitales: aceite puro de hígado de bacalao y los hipofosfitos de cal y de sosa en una forma á la vez agradable de tomar y de fácil asimilación.

La *Emulsión Scott* es, en efecto, el medio moderno y racional de tomar el aceite de hígado de bacalao, de manera agradable, fácilmente digestible y con eficacia; sólo de esta manera sus propiedades terapéuticas producen todos sus efectos y sólo también así el aceite de hígado de bacalao es utilizable á todo enfermo, no importa lo debilitado en que su sistema digestivo se halle: lo digerirá fácilmente sin jamás resentir de su uso el menor inconveniente.

De venta en todas las farmacias, en frascos envueltos en papel color salmón, con la etiqueta representando un hombre llevando á cuestas un gran bacalao. Un frascito de prueba será enviado á quien lo pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 333, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para franqueo.

## DE PETERSBURGO

### LA GRAN BATALLA

(DEL REDACTOR CORRESPONSAL DE «LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA»)

La avalancha de noticias contradictorias, de partes apenas publicados eanando ya desmentidos, de versiones totalmente opuestas, hace desesperar al más calmose, y daría al traste con la paciencia de un sante.

Cuando frente al ventanillo de la censura esperamos los corresponsales extranjeros á que el capitán del Estado Mayor, diciéndonos «Vot, vot» («helo ahí») nos entregue, sellados, los borradores—que expedimos—un desaliente general se apodera de todos nosotros.

Sabemos positivamente que junto á nuestros despachos «verdaderos», cada uno de nuestros periódicos, por necesidades de información, insertará los distantes de la Prensa inglesa, las «blagues» enormes de los diarios yanquis, todo el rosario de fantasías increíbles que, con vistas á la Bolsa, publica con la mayor

desvergüenza esa Prensa «codottiera» y única que ha ido, va ó irá constantemente con el que más pague.

Sería el cuento de nunca acabar, el ponerse á citar los disparates mayúsculos, verdaderamente odiosos, de esas «sensacionales» informaciones, donde cualquier chico de la escuela hallará, á miles, herejías geográficas; «El Times», con fecha 9, dice: «Se espera que los japoneses ataquen esta noche á Chefú.» Y Chefú es un puerto chino, á cien leguas de la Manchuria, de la que está separado por el golfo de Petchili, y donde ni los japoneses ni los rusos tienen nada que hacer (!!)

▲ ese tenor, la lluvia de telegramas «sensacionales», es un diluvio de disparates sin cuento. Se afirma que los japoneses han desembarcado «trecientos mil hombres», y esto es, sencillamente, una mentira.

Se dice que Keuroparkine no cuenta más que con «doscientos mil soldados», y semejante afirmación es el colmo de la audacia. Se traen y se llevan pueblos, que ni de nombre existen, y se telegrafían batallas, precisamente los días en que nosotros transmitimos los partes oficiales de «sin novedad».

Es, pues, necesario prevenir al lector: por lealtad y por honradez hay que deshojar toda esa «matiguna telegráfica» y, por mi parte, voy á transmitir hoy, detalladamente, la verdadera situación, el número, las condiciones de lucha de ambos ejércitos, tal y como, «con datos oficiales», acaba de proporcionármelos un oficial de Estado Mayor.

Claro está que, en lo relativo á los japoneses, mis datos no son ciertamente oficiales. Pero, en todo caso, tendrán mucha más autoridad, por la fuente que me los suministra, que toda la serie de fantasías enredosas, publicadas, con asombrosa desfachatez, por esa gran Prensa europea siempre alquilada al mejor postor.

Más que por vanagloria de periodista, insisto en llamar la atención del lector sobre los siguientes datos, porque ellos le facilitarán grandemente el seguir el curso de la guerra y, sobre todo, porque son verdaderos, positivos, «datos oficiales», en fin.

Hasta el día 10 de Marzo, según estadísticas del Estado Mayor, facilitadas por el ministerio de Vías y comprobadas por despachos del Cuartel General de Mukden, han llegado á Manchuria 875.000 soldados rusos, los cuales, sumados á las guarniciones de Port-Arthur—10.000 hombres—y de Vladivostok—5.000—y á los destacamentos de Karbine, de Kirin, de Mukden, de Antug, de Dalny, de Niungehang, de Hoai-gen, de Ninsouta y de los restantes pueblos manchurianos—en junto 10.000 hombres—completan la cifra de 400.000 soldados. Estos 400.000 soldados se descomponen, por armas, del modo siguiente:

Tres Cuerpos de Ejército, mandados

por los generales Mitchenko, Sienovicht y Karmidoff.

Cada Cuerpo de Ejército, de 135.000 hombres próximamente, consta de «tres divisiones de Infantería, una de Caballería, dos brigadas de Artillería fija y otras dos volantes, dos regimientos de Zapadores, dos compañías de trenes militares, una sección de telegrafistas, con tres estaciones; otra sección de telefonistas con otras tres estaciones; dos secciones más, una óptica y otra con telégrafo de señales, y dos secciones de aeronautas, cada una con cinco globos; diez compañías sueltas de sanitarios, con ocho hospitales fijos y cincuenta ambulancias cada una; un batallón de Administración Militar y ocho secciones de ocho velocipedistas.»

Divisiones de infantería.—Como cada cuerpo de ejército lleva tres, y son tres los cuerpos de ejército que operan, hay «nueve divisiones de infantería». Cada división se compone de «dos brigadas»; la brigada de «dos regimientos»; el regimiento de «dos batallones», y cada batallón tiene «cuatro compañías de á cien soldados».

Con los regimientos, en su mayoría de línea, van también uno de granaderos y otro de la Guardia imperial, de la cual hay cuatro regimientos, ó sean dos brigadas.

Resulta, pues, que solamente de infantería, incluyendo los de línea, los granaderos, los de la Guardia y los cazadores, hay ya operando 288.000 hombres.

Divisiones de caballería.—Cada cuerpo de ejército lleva «tres divisiones», compuestas de dragones y de cosacos.

Dragones.—En cada división existen «tres regimientos»; cada regimiento lleva «seis escuadrones», y cada escuadrón «cuatro brigadas».

Como cada división se compone de tres regimientos, y las divisiones son nueve, resulta que «solamente de dragones» hay ya en Mandchuria 27.000 soldados de caballería.

Cosacos.—A cada regimiento de dragones se agrega otro de cosacos, el cual comprende «seis sotnias», y cada «sotnia» 100 jinetes. Son, pues, nueve regimientos de cosacos, ó sean 54 sotnias los que ya pelean en las avanzadas del Yalu.

Brigadas de artillería.—Cada cuerpo del ejército lleva «cuatro», dos «fijas» y dos «volantes».

Se compone cada brigada de «diez baterías y cada batería lleva ocho piezas», distribuidas en «cuatro pelotones», formando un total de 960 cañones servidos por 10.000 artilleros.

Resulta, pues, según «datos oficiales» que, desde el 10 de febrero al 10 de marzo, en «dos meses justos», Rusia ha enviado al teatro de la guerra:

#### TROPAS RUSAS

«Infantería» (de línea, de granaderos y la Guardia Imperial) 288.000

«Caballería» (dragones y co-

sacos) 33.000  
«Artillería» (de sitio y ligera) 10.000  
«Ingenieros» (zapadores, minadores y de puentes) 6.000  
«Telegrafistas y Telefonistas» 600  
«Sanitarios» 3.600  
«Administración, aeronautas, velocipedistas, ordenanzas, etcétera» 2.000

Total de tropas expedicionarias 343.200

A cuya suma hay que añadir las fuerzas que había en Mandchuria «antes de la declaración de guerra»:

«Guarnición de Port-Arthur» 10.000  
«Idem de Vladivostok» 6.000  
«Idem de Ningchang (y demás pueblos manchurianos, destacamentos, patrullas, etc.)» 9.000  
«Idem de vigilancia de las vías férreas» (Transiberiano y Este chino) 15.000

Total general de fuerzas, hasta el 10 de Abril 388.000

\*\*\*

El detalle de envíos de material de guerra, se especifica del modo siguiente:

#### MATERIAL RUSO

«Fusiles» 300.000  
«Caballos» (incluyendo los del arrastre de artillería, ambulancias y avatrenes) 40.000  
«Cañones» (del 10,67 para la artillería de sitio y de 8,7 para la volante) 960  
«Hospitales de campaña» (fijos) 240  
«Ambulancias» (camillas) 1.500  
Estaciones telegráficas y telefónicas 200

\*\*\*

En cuanto á las tropas expedicionarias japonesas, según el mismo capitán que me ha facilitado los datos anteriores, he aquí su verdadero número y calidad «el día 10 de Abril»:

Cuerpos de ejército.—Son tres, mandados respectivamente por los generales Yangyama, Yong y Radamuza, todos á las órdenes del generalísimo Kammuri. Cada cuerpo de ejército, de 40 mil hombres, consta de «dos divisiones de infantería, diez escuadrones de caballería, tres divisiones de artillería, cada una con diez baterías de seis piezas, dos regimientos de mineros destructores y un batallón de telegrafistas».

El servicio de sanidad es pésimo, y el de arrastre de artillería, á falta de caballos, se hace por «coolies» chinos y del país.

El detalle del personal japonés desembarcado es, según el citado oficial de Estado Mayor, como sigue:

#### TROPAS JAPONESAS

Infantería (incluyendo los dos regimientos de la Guardia) 120.000  
Caballería 8.000  
Artillería (de campaña y li-



gera)	10.000
Mineros destructores	2.000
Telegrafistas y sanitarios	1.000
Coolies (ordenanzas, etc., mal armados y sin disciplina)	8.000
<b>Total general de fuerzas, hasta el día 10 de Abril</b>	<b>149.000</b>

El detalle de envíos de material japonés es, naturalmente, desconocido aquí. Pero los informes llegados por conductos fidedignos al Estado Mayor, le asignan la distribución siguiente:

<b>MATERIAL JAPONÉS</b>	
Fusiles	130.000
Caballos	5.000
Cañones (del 12, para la artillería pesada, y del 7, 7, para la ligera)	360
Hospitales de campaña (fijos)	78
Ambulancias (camillas)	300
Estaciones telegráficas y telefónicas	120

Apuntadas en mi cartera las cifras anteriores, heme en campaña, dispuesto á averiguar, en lo humanamente posible, cuál pueda ser el resultado de la primer gran batalla que se avecina.

Dos días de visitas, de conferencias, de lecturas; dos días de un trabajo verdaderamente grande, durante los cuales he hablado con generales, con marinos, con médicos, con industriales que conocen la Manchuria como su casa, me han producido el resultado siguiente:

La primera gran batalla está muy próxima. Tal vez dentro de pocos días, publique «La Correspondencia» mis telegramas dando cuenta del primer combate trágico. Es muy posible que no esperen los combatientes ni siquiera esos pocos días.

El plan de Kouropatkin—la retirada de las avanzadas rusas, su reconstrucción en la margen derecha del Yalu y el restablecimiento del contacto entre sus tropas—es admirable, no solo porque responde á las necesidades estratégicas, sino porque sintetiza el espíritu de este Ejército reflexivo, disciplinado, creyente fervoroso en una victoria por el número y por la serenidad.

Los rusos no tienen impaciencia; los rusos saben de sobra que esta guerra no es de escaramuzas, ni de guerrilleo, ni de emboscadas, ni de sorpresas, ni de agilidad; los rusos, además, conocen que el enemigo les lleva ventaja en ligereza, en audacia y en habilidad ofensiva; pero los rusos, al mismo tiempo, tienen la firme seguridad de que son más, de que están más disciplinados, de que sus generales no intentarían nunca una aventura disparatada, de que triunfarán, en fin, «por el número, por su serenidad y por la paciencia», que son las tres bases sobre las cuales el gran Kouropatkin ha comenzado á edificar el palacio de sus victorias.

Los japoneses, por su parte, van convencidos cada día más de que han perdido un tiempo precioso; de que todas sus probabilidades de victoria—consistentes en emboscadas, en sorpresas, en golpes de mano, en el empleo de sus grandes facultades de habilidad y ligereza—van desapareciendo á medida que han ido los rusos retirándose, y finalmente, de que sus fantasmas ó sus descuidos les han encerrado en este fatal dilema: ó permanecer en Corea—en cuyo caso perderían la supremacía ofensiva que hoy tienen,—ó atacar

á los rusos en su misma casa de Manchuria, cuya resolución, que ha sido la adoptada al fin, trae aparejada, fatalmente, la derrota.

Por esta razón, el generalísimo Kamuri intentó un último esfuerzo habilidoso, sacrificando un escuadrón y dos compañías de á pie en la batalla de Ping-Yoe, donde los cosacos de Mitchevko, luego de hacer una horrorosa carnicería, en vez de caer en el lazo y avanzar hacia el Yalu, volvieron grupas sabiamente.

Así las cosas, persuadido Kouropatkin de que atacarían los japoneses y convencido Kamuri de que los rusos no aceptarían encuentros parciales, la primera gran batalla se aserea.

La situación de ambas fuerzas beligerantes ocupa hoy un gran cuadrilátero, cuyos límites del Sur están determinados por la línea de Sicu-Yeng á Andjou; los del Este, por otra, de Andjou á Kan-Ché; los del Norte, por otra, de Kan-Ché á King-Ting, y los del Oeste por la línea de King-Ting á Sien-Yeng.

El Yalu divide este gran cuadrilátero en otros dos desiguales, siendo mayor el de la derecha, ocupado por los rusos, y formado por grandes y fértiles llanuras. El lugar de las posiciones japonesas tiene una línea de atrinchamientos y fuertes de seis kilómetros, y además las ventajas de cuatro ó seis desfiladeros casi inexpugnables.

Pero si la posición estratégica favorece al Japon. Rusia en cambio tiene la incontestable supremacía del contacto de todas sus tropas; el dominio pleno del país, con pueblos, habitantes, comestibles y caballos á su devoción; las líneas de comunicaciones con Mukden completamente abiertas; la seguridad de los refuerzos de tropas y comestibles; todo aquello, en fin, que en la guerra sirve de necesario complemento á la táctica.

En cambio el Japon ha de luchar incansablemente con obstáculos amargos; los cereales, principalmente en la región Norte, donde acampa el grueso de las tropas, le son abiertamente hostiles; el país pobre, deshabitado, sin aldeas casi, sin comestibles apenas y, desde luego, sin caballos absolutamente.

Las comunicaciones con el Cuartel General son más difíciles á medida que el deshielo avanza y las lluvias comienzan su reinado; el transporte de bagajes, de avanzadas, de ambulancias, es difícilísimo, por falta de ganado y de carros, que sus habitantes destruyen con tal de no entregarlos al Japon.

Así, en estas condiciones, el Japon, fatalmente, tendrá que comenzar el ataque. ¿Cuál será el resultado de la primera gran batalla?

Los que en la guerra cuentan, novelescamente, con lo imprevisto, responderán, de seguro:

—¿Quién sabe!

Los que hayan examinado con detención los datos anteriores y no se dejen llevar por «lo sublime caprichoso», sino por la razón y por la lógica, no podrán menos de decir:

—¿El resultado? Una gran derrota japonesa.

Pronto hemos de ver quién se engaña. Antes de quince días, probablemente, habrá comenzado el primer combate terrible.—CRISTÓBAL DE CASTRO.

San Petersburgo, 12 de abril.

## COMLOT ANARQUISTA

París 17 Abril.

La prensa de París publica extensa información acerca del complot anarquista, recientemente descubierto en Marsella, que tenía por objeto dar muerte al presidente de la república francesa. Los detalles conocidos son los siguientes:

El sábado á eso de las once de la noche estaban reunidos varios italianos en una taberna de la calle de las Viñas. Después de cantar y beber copiosamente, empezaron á hablar de política. Miguel Giovanni, peluquero, que se hallaba en el grupo, dijo así:

«Estamos aquí para un asunto serio. Todos sabéis que Loubet tiene que ir pronto á Italia. Ese es el momento de dar el golpe.»

Y como varios de sus compañeros no parecieran muy resueltos á aprobar sus planes, Giovanni, sacando un revolver, gritó:

«Per Dio. Si alguien protesta le arreglaré, y si todos vosotros sois cobardes y dejáis perder esta ocasión, yo mismo iré á Italia para dar el golpe.»

Oyendo estas palabras, pronunciadas en tono amenazador, varios compañeros de Giovanni se levantaron y salieron del bar, no queriendo asociarse á los proyectos del peluquero, á quien probablemente había excitado el alcohol.

Quedaron con él unos diez compañeros y Giovanni les explicó su plan, que él se proponía ejecutar.

Debía celebrarse al día siguiente otra reunión; pero enteradas las autoridades, tomaron precauciones que dieron resultado.

Operóse un registro en la taberna. En una de las paredes de la sala veíase una cromolitografía que representaba la revista de 14 de Julio en París, donde figuraba el presidente M. Loubet. El tribunal pudo observar que en la cara de M. Loubet se había escrito la palabra italiana: *Morte*.

Inmediatamente se tomó declaración al tabernero, quien designó como autor de esta inscripción á un joven obrero llamado Carziali, empleado en la Sociedad Anónima de hilaturas y tejidos de Marsella. Detúvosele en el acto, lo mismo que al tabernero y al peluquero Giovanni.

En algunos centros oficiales se han confirmado las anteriores noticias, si bien se ha querido quitar importancia al complot, afirmando alguna de las autoridades que en este caso ha habido exceso de celo por parte del ministerio fiscal.

## SESION DEL AYUNTAMIENTO

La celebrada ayer se abrió bajo la presidencia del Alcalde D. Juan Víctor Taltavull con asistencia de los concejales Sres. Pons Sitjes, Hernandez, Olives, Carreras antes Amorós, Tudurí Vidal, Vinent Victory, Sintés Pons, Carreras Orfila, Pons Mascaró, Gil, Orfila, Tudurí Monjo, Derresdías, Vidal Palliser, Blanc, Ponsetí y Terrés.

Se dió lectura del acta de la sesión ordinaria anterior siendo aprobada en todas sus partes.

Se dió cuenta de una comunicación del Sr. Gobernador civil de la provincia en la que dispone se satisfaga á don José María Mercadal y otros mozos del reemplazo de 1872, la suma de 9666'67 pesetas, importe de la tercera parte de la redención con que el Ayuntamiento acordó auxiliar á todos los mozos de dicho año que se asociaron para redimir á metálico aquellos á quienes cupiese la suerte de soldado; pudiendo, para efectuar el pago, consignar el crédito necesario en el presupuesto adicional ó formar uno extraordinario. El Ayuntamiento acordó pase á informe de la Comisión de Hacienda.

Se acordó pagar las siguientes cuentas con cargo al capítulo de imprevistos, por no haber consignación especial para ello:

De alquiler del mes de Marzo de los almacenes que ocupan la fuerza de ballería, 100'00 pesetas; de construcción de un buzón para depositar la correspondencia pública en la aldea de San Clemente, 5'00.

Se acordó quedar enterado de las siguientes cuentas:

De conservación del camino de Binixique, importante 120'20 pesetas; de construcción de los caminos de Ne Ferrannda y Rodas, importante 37'00 pesetas.

Se acordó exponer al público por el plazo de treinta días á efectos de reclamación y conceder el plazo desde el 1.º de Junio al 31 de Julio para el pago voluntarios, los padrones de 1904 del arbitrio establecido sobre bicicletas y casas de bebida, fondas, cafés, botillerías, etc. etc.

Se dió cuenta de que D. Juan Mesa Vinent había retirado la instancia solicitando se le confiriese el cargo de Depositario de fondos municipales, vacante por renuncia del que lo desempeñaba. El Ayuntamiento acordó quedar enterado.

Se dió nuevamente cuenta de las instancias presentadas por D. Antonio Bosch Ponsetí y D. Federico Julian Cardona Alimundo en las que solicitan se les confiriese el cargo de Depositario de fondos municipales, vacante por renuncia del que lo desempeñaba, las que habían quedado sobre la mesa pendientes de resolución. El Ayuntamiento, teniendo en cuenta lo dispuesto por el artículo 106 de la Ley municipal, acordó que la votación fuese secreta por ser uno de los solicitantes hermano del concejal D. Francisco Bosch Ponsetí y hermano político del concejal D. Francisco Leon Corantí. Verificada la votación, resultaron los siguientes votos: á favor de D. Antonio Bosch Ponsetí, once votos; á favor de D. Federico Julian Cardona Alimundo, tres votos; papeletas en blanco, cuatro.

En su consecuencia quedó nombrado D. Antonio Bosch Ponsetí Depositario de fondos de este Municipio por haber obtenido la mayoría de votos de los concejales presentes.

El Sr. Alcalde manifestó al Ayuntamiento la satisfacción que había experimentado en la noche del día 21 al despedirse de S. M. el Rey por las frases de afecto y gratitud que para el pueblo de Mahon y Menorca en general había tenido D. Alfonso XIII, reiteradas por aereograma que en alta mar le había dirigido desde el «Giralda». Además manifestó el Sr. Alcalde haber recibido de S. M. 1.500 pesetas para aplicarlas á los pobres ó á los Establecimientos Benéficos de esta ciudad. El Ayuntamiento acordó haberse enterado con gusto de cuanto acababa de manifestar el Sr. Alcalde.

Para la orden del día de la sesión ordinaria siguiente se señalaron los asuntos pendientes.

Y no habiendo mas asuntos de que tratar se levantó la sesión.

El tiempo no anda de acuerdo con el calendario; pues, apesar de encontrarnos, según éste en Abril y próximos al mes de las flores, aquí nos presenta días nebulosos fríos y llovizneros, como si estuviéramos todavía en pleno invierno.

Si bien la lluvia no sería que digamos, mal recibida del todo por nuestros campos y sembrados.



## DONATIVO

Nuestro querido amigo D. José E. Seguí y Oliver ha puesto hoy en conocimiento del Sr. Vice-Presidente de la Asociación de Beneficencia Domiciliaria, que habiéndose disuelto el «Centro Agrícola Industrial» de esta ciudad, que tenía su domicilio en la casa número 4 de la calle de Vassallo, los señores que formaban dicho Centro han acordado hacer entrega de todos los muebles y demás efectos pertenecientes al mismo, así como del saldo de siete pesetas 38 céntimos existente en caja, á la indicada asociación benéfica, para que se aplique su producto á las necesidades de la misma.

Además el Sr. Seguí y Oliver ha comunicado al Sr. Escudero que los señores D. Antonio Pons Guerau, D. Juan F. Vidal y Mir, D. José M.<sup>a</sup> Mercadal y D. Juan Mir Saura, copropietarios del local que ocupaba el «Centro Agrícola Industrial», han condonado á este los últimos alquileres, importantes setenta y cinco pesetas, á fin de que el producto de los muebles y demás efectos cedidos á la Asociación de Beneficencia Domiciliaria ingrese íntegro en la caja de la misma.

No podemos menos de aplaudir semejantes actos de desprendimiento, que tanto dicen en favor de los caritativos sentimientos de las personas que los han realizado.

Por carta particular que tenemos á la vista fechada el 20 en Ciudadela, nos enteran de la visita que S. M. hizo á La Sexagenaria, donde había instalado la exposición de productos del país, y muy especialmente se ocupa del Sr. Canet en el comercio y fabricación, en grande escala, de monederos de plata y oro.

Dicha carta explica detalladamente el buen gusto que presidió, en el arreglo, debido al Sr. Canet.

Tres grandes bandejas contenían cinco mil monederos, otros tantos sacos tal como los dejan las operarias y gran cantidad de cierres también dejados de la mano del obrero; y en otras dos una llena de *cuch* y en la obra *gansallas* de hilo y barras de plata.

De un caballero pendía una especie de panoplia, figurando un gran monedero de raso plateado, compuesto y arreglado según los modelos de la misma fábrica.

La manera y el gusto en su composición, mereció elogios de cuantas personas tuvieron ocasión de ver dicha exposición.

Al visitar S. M. el establecimiento La Sexagenaria, fijó su atención de tal manera al referido y bien combinado ramillete, que el Monarca preguntó por el fabricante, presentándose en el acto el Sr. Canet, el cual le dió minuciosos detalles de la manera como se fabrica la bolsa de plata.

Escuchada por S. M. la explicación detallada que le dió el Sr. Canet, el Monarca le felicitó, haciendo lo propio la comitiva régia.

S. M. escogió de entre la colección expuesta, nueve monederos.

El Sr. Canet obsequió con dos al Monarca uno para él y el otro para su Augusta madre. También obsequió con otro al Sr. Maura. Los seis restantes monederos el Rey ordenó abonaran al Sr. Canet el importe.

S. M. al salir del referido establecimiento, recorrió varias calles y deteniéndose frente la casa del Sr. Alcal-

de, se apeó del coche, y subió á la galería, en la que se hallaban el Sr. Cabrisas y varias señoritas entre ellas las hijas y familia del Sr. Canet, las cuales obsequiaron al Monarca con ramos de flores, que S. M. aceptó y agradeció diciendo: me las llevaré á bordo y guardaré como recuerdo de mi visita á Ciudadela.

Al marcharse S. M. se despidió afectuosamente.

En el vapor «Nuevo-Mahonés» fueron ayer embarcados para Barcelona los caballos y el coche á la dumont, que utilizó el Rey para su entrada en esta ciudad.

El casino «El Consejo» dará mañana domingo el segundo baile de la presente temporada.

## EXPOSICION

Entre los varios pliegos que fueron presentados al Rey D. Alfonso XIII, figura la exposición que los fabricantes de calzado de esta isla dirigen á S. M. respecto de dicha industria.

El Rey aceptó dicho pliego, entregándolo al Excmo. Sr. Presidente del Consejo de ministros.

He aquí su contenido:

«SEÑOR:

Los que suscriben, fabricantes de calzado residentes en Menorca, á V. M. con el más profundo respeto exponen: Que desde hace muchos años ha venido desarrollándose en esta isla una importante industria de fabricación de calzado, que exportaba á las Antillas españolas y que constituía, si no la única, la principal riqueza de Menorca, pues en ella encuentran ocupación millares de obreros de uno y otro sexo, que en otro caso, se verían privados á abandonar sus hogares y sufrir en tierra extranjera la nostalgia de la Patria.

Esta antes floreciente industria se halla hoy amenazada de muerte, pues el gobierno de los Estados Unidos de América, no contento con haber revolucionado á los hijos de Cuba contra su Madre, trata de aprovecharse de aquel mercado, recabando de su gobierno continuas é importantes concesiones en todo de la fabricación de calzado, para el que acaba de conseguir un arancel que beneficia sus productos en un cuarenta por ciento sobre los nuestros.

Para contrarrestar los efectos de tan rudo golpe y salvar, hasta donde sea posible, la industria de calzado de Baleares, no ven los infrascriptos más medio que el de que se conceda absoluta franquicia de derechos á todos los artículos que se importen del extranjero para la fabricación de calzado, con destino á la República cubana.

Y porque están íntimamente convencidos que solo así puede evitarse la total ruina de esta industria, y que V. M. estudia atento cuanto puede contribuir al mejoramiento de su Reino y al bienestar de sus súbditos, acuden respetuosamente á V. M.

Suplicándole se sirva acceder á su ruego, concediendo la franquicia expresada en la forma que más legalmente sea posible y mejor concilie los intereses del Estado con los de los particulares, mientras elevan ferviente súplica al Altísimo para que se digne concederle un próspero reinado para bien de la Patria.

Es gracia que esperan merecer del magnánimo corazón de V. M., cuya vida guarde Dios muchos años.

Mahon 15 Abril de 1904.—Señor, A. L. R. P. D. V. M.—(Siguen las firmas).»

A las primeras horas de mañana es esperada en este puerto procedente de Palma, el vapor-correo «Isla de Menorca», que después de verificada la descarga y carga saldrá para Barcelona y escalas con la correspondencia.

Según nuestras noticias, los diplomas con que la Comisión de festejos acordó premiar á los vecinos que mejor

adornaran é iluminaran las fachadas de sus domicilios, han sido otorgados al casino «La Unión»; á D. José Terrés, Oficial de Administración Militar, y á D. Lorenzo Pons Sancho.

El Jurado nombrado por dicha Comisión ha solicitado crear otros tres diplomas para entregar á la Sra. Baronesa de Benimusem; á D.<sup>a</sup> Francisca Martorell, viuda de Orfila, y al «Casino Mahonés».

## SEMAFORO OFICIAL

Vigía de Bajoli 23.—8 m.

Barómetro 751'0; viento N.E. flojo; mar llana; cielo y horizontes cubiertos en llovizna.

## REMITIDO

Mahon 23 de Abril de 1904.

Sr. Director de EL BIEN PÚBLICO.

Muy Sr. mío y distinguido amigo: Le agradeceré se sirva insertar en el periódico de su digna dirección, las adjuntas líneas, por lo que le quedará sumamente agradecido su atento s. s.

q. b. s. m.

FEDERICO J. CARDONA.

Para que las personas sensatas é imparciales puedan juzgar sobre el nombramiento de nuevo depositario de los fondos municipales, ahí vá una pequeña reseña de lo sucedido.

Hara aproximadamente dos meses, quedó vacante dicha plaza por renuncia de D. Bartolomé Allés Pons; acordóse por el Ayuntamiento, anunciar la mencionada vacante en los periódicos de la localidad y Boletín Oficial de la provincia, como así se efectuó, venciendo el día 4 del actual el plazo concedido para presentación de solicitudes. Al terminar el plazo se habían presentado tres, la primera suscrita por D. Juan Mesa Vinent, honrado é inteligente empleado en la Secretaría del Ayuntamiento, la 2.<sup>a</sup> de D. Antonio Bosch Ponsell, de oficio barbero, y la 3.<sup>a</sup> por el que suscribe, bastante conocido en esta ciudad y fuera de ella. Quedaron las tres solicitudes, pendientes por ocho días y para estudio y dictamen de la Comisión de Hacienda. El día mismo de la elección ó pocos días antes, retiró su solicitud el Sr. Mesa, (ignoro los motivos que pudo haber tenido para efectuarlo) pero según versiones es por haberse ofrecido aumento de sueldo en el próximo presupuesto, sea por lo que fuere, solo quedamos dos para optar á la referida plaza. Sométido á votación fué elegido por la mitad mas uno de los individuos de que se compone la Corporación municipal, el indicado D. Antonio Bosch Ponsell, votándolo también el Sr. Alcalde, sin cuyo voto no podía ser nombrado, según previene la Ley Municipal porque lo ha votado el señor Vinyent? ¿Lo ha juzgado con mas capacidad que el que suscribe para desempeñar dicha plaza? Creo que nó, por cuanto no conozco al Sr. Bosch y á mi me conoce desde la infancia.

Otro día volveré á tratar este asunto.

Á S. M. EL REY

DON ALFONSO XIII

(SONETO)

Sus cánticos de fé y de bienandanza Entona con placer España entera. Ves sois el porvenir, sois la esperanza Del pueblo que os aclama por doquiera; D. este pueblo, Señor, que su pujanza Y su gloriosa tradición venera; Que espera con firmísima confianza Ver triunfante de nuevo su bandera. Al rendiros Menorca su homenaje De cariño y de pleito vasallaje, Ante su Rey y su Nación amada No hay uno que no ofrezca decidido, Por recobrar el esplendor perdido, Intelligencia, corazón y espada.

Lorenzo Lafuente Vanrell.

Mahon 20 de Abril de 1904

(Esta composición y las que iremos publicando en los números sucesivos, fueron repartidas el miércoles á la llegada á esta ciudad de S. M.)

El Bien Público  
POR TELEGRAFO

Madrid 22.

San Petersburgo.—La esposa del Ministro del Interior ha sido asesinada en su casa, en union de un criado.

Dícese que el móvil del suceso ha sido el robo.

Madrid 22.

Port-Arthur.—Dícese que han ido á pique un crucero y dos destroyers japoneses. No se dan detalles del suceso.

Madrid 22.

Budapesth.—Sigue la huelga de los ferro-carriles.

Las circulaciones están interrumpidas, incluyendo la línea de Oriente.

No se admiten mercancías en el expreso de Ostende.

Palma 22.

Hoy el Rey ha visitado los puntos fortificados de la ciudad, y regresó al «Giralda», donde invitados por el Rey, almorzaron con S. M. los Jefes de la escuadra inglesa surta en esta badía.

Palma 22.

Por la tarde, el Rey ha visitado el castillo de Bellver, al regresar del castillo ha revistado los batallones de cazadores que estaban acampados en la esplanada de Santa Catalina siendo el Monarca ovacionado con entusiasmo.

Palma 22.

Terminada la revista militar, el Rey ha pasado á visitar la fábrica de tapices La Alfombrera, propiedad del Sr. Vidal y Ros, que se hallaba magníficamente decorada.

El Sr. Vidal, obsequió á S. M. con un hermoso tapiz, dibujado por el celebrado artista D. Francisco Maura.

Al penetrar y al salir de La Alfombrera, fué el rey constantemente aclamado.

Palma 22.

Después de la visita á La Alfombrera, ha visitado el Monarca la Casa de Misericordia, enterándose minuciosamente de cuanto concierne al establecimiento.

El rego visitante ha hecho varias preguntas á los asilados, relativas al servicio y trato que reciben.

Palma 22.

Hecha la visita al benéfico establecimiento, S. M. regresó al «Giralda», siendo entusiastamente vitoreado por el inmenso público que ocupaba la carrera.

## TEATRO PRINCIPAL

EMPRESA LLOPIS-VICO

Funcion para mañana domingo día 24

(4.<sup>a</sup> de abono)

Se pondrá en escena el drama en un prólogo y tres actos

EL GRAN GALEOTO

y el juguete cómico en un acto  
LAS DOS JOYAS DE LA CASA

A las 9 en punto.

Precios, los publicados.



**BOLETIN RELIGIOSO**

Santo de hoy.—Stos. Jorge, Clemente y Gerardo.

Santo de mañana.—El Patrocinio de S. José y S. Gregorio obispo.

Cultos.—Mañana, Dominica III después de Pascua, cuarto domingo de Abril, en Sta. María Misas desde las 5; á las 10 la mayor con homilia por el Rdo. Sr. Carabó, Ecónomo de la misma; después la Misa última. Por la tarde Doctrina Cristiana, canto de Vísperas y Completas y rezo del Stmo. Rosario. Por la noche plática de Perseverancia

En la parroquia de Ntra. Sra. del Carmen á las 7 y media Misa y Sagrada Comunión para los cofrades del Sto. Escapulario y Ntra. Sra. de Lourdes; á las 10 la Misa mayor con el Sto. Evangelio predicado por el Sr. Cura-Regente. Por la tarde Catecismo para niños, canto de Vísperas, procesión claustral, Salve y rezo del Santísimo Rosario con Indulgencia plenaria.

En la parroquia de S. Francisco de Asís Misas á las 5, 7 y 9; á las 10 la mayor con homilia por el Sr. Cura-Ecónomo. Por la tarde Doctrina Cristiana, canto de Vísperas y rezo del Stmo. Rosario á la Purísima Virgen.

En el Sagrado Corazon Misas á las 6 y media y á las 12. Por la tarde rezo del Stmo. Rosario luego de los Divinos Oficios.

En S. José se dá fin al devoto y solemne Octavario que todos los años se dedica á Jesucristo bajo el título del Buen-Pastor, como titular del Hospital de Caridad; Misas á las 6 y á las 8 y media. Por la tarde á las 5 Sagrada Corona y sermón de la Preciosa Sangre de Jesucristo á cargo del Reverendo Sr. Tutzó, M. A., Buen-Pastor, Padre-nuestros y letrilas con música, después se pasará á cantar en cada una de las salas del Hospital, por hallarse en cada una de ellas la imágen del Buen-Pastor, protector de los pobres enfermos y desvalidos.

La Oração de las Cuarenta-Horas continúa en la iglesia de las Hermanas Carmelitas, calle de Sta. Rosa, estando el Señor de manifiesto por la tarde de 6 y media á 8.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. del Remedio en S. Francisco.

**SUSCRIPCION PUBLICA** para arbitrar recursos con el fin de adquirir material sanitario destinado á la «Ambulancia de la Cruz Roja» de esta ciudad:

	Ptas.
Suma anterior	288'00
Sra. Viuda de Orfila	5'00
Suma	288'00

Se admiten donativos en esta imprenta; en el domicilio del Sr. Presidente de la Cruz Roja, Castillo, 26, y en las Oficinas de la Asociación, Mereras, 21.

**SECCION AMENA**

**Ceroglífico comprimido**



1 TO

M. GAYÁ.

La solución, en el próximo número.

**Ayuntamiento de Mahon**

*Arbitrio sobre Bicicletas*

*correspondiente al año 1904.*

En virtud de lo acordado por este Ayuntamiento en sesión celebrada el día de ayer, queda desde esta fecha hasta el día 23 de Mayo próximo expuesto al público para efectos de reclamación en los bajos de estas Casas Consistoriales n.º 20 el padron formado para la cobranza de dicho arbitrio.

El plazo ordinario para satisfacer sin recargo la cuota de dos pesetas que se ha señalado á cada Bicicleta empieza el día 1.º de Junio y termina el 31 de Julio; espirado dicho día me veré en la ineludible necesidad de decretar el primer grado de apremio contra los morosos.

Lo que anuncio para conocimiento de los interesados.—Mahon 23 Abril de 1904.—El Alcalde.—Juan Victory.

*Arbitrio municipal sobre casas de Bebida, Casinos, Cafés, fondas, posadas, hospederías, vendedores de vinos, botillerías y demás establecimientos de este caracter, correspondiente al año 1904.*

Formado el padron de contribuyentes al arbitrio municipal establecido sobre las casas de bebidas, Casinos, Cafés, fondas, posadas, hospederías, vendedores de vinos, botillerías y demás establecimientos de este caracter, correspondiente al año actual, queda expuesto al público en los bajos de estas Casas Consistoriales n.º 20, hasta el día 23 de Mayo próximo á efectos de reclamación.

El plazo ordinario para satisfacer sin recargo las cuotas respectivas á cada contribuyente empieza el día 1.º de Junio y termina el 31 de Julio próximos; terminado dicho plazo se procederá por la vía de apremio contra los morosos.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.—Mahon 23 Abril de 1904.—El Alcalde-Presidente.—Juan Victory.

*Imp. de M. Parpal*

**MEDIANA DE ARAGON**

Aguas y Sales Naturales

Sulfatadas - Sódicas - Litínicas

MEDALLA DE ORO. Exp. PARÍS 1900

DEPURATIVAS - DIURETICAS - APERITIVAS - LAVANTES



Sus efectos son segurísimos en los Embarazos gástricos, Dispepsias, Congestiones del Hígado, del Bazo y de los Riñones, Ictericias, Diarreas biliosas, Catarros de la Vegiga y de la Matriz.

Tomadas en LOCION y BAÑO, son eficacísimas y superiores á todo tratamiento para el herpetismo, escrofulismo, artritis y demás afecciones de la piel que tiene por origen la impureza de la sangre.

**SALES DEL PILAR**

BICARBONATADAS-SÓDICAS-LITÍMICAS

Para preparar la mejor agua de mesa. La mas económica. La que no tiene rival para todas las afecciones del ESTOMAGO, HIGADO, RIÑONES é INTESTINOS. Infalible contra la OBESIDAD. Es agradable en las comidas. No altera el vino. Véndese en cajas de diez paquetes para diez litros de agua. Farmacias y Droguerías. Agentes generales, Jové y Blanc, Plá de las Beatas, 4 —Barcelona.

**EL GRAMOPHONE**

es sin disputa la máquina parlante mas perfecta que se ha creado, y la que emite con mas potencia y limpieza la voz humana y todos los sonidos.

Asi se comprende, el que solamente se hayan prestado á cantar para él los artistas mas notables del mundo.

No nos cansaremos de aconsejar á todos los aficionados á la buena música, que comparen el Gramophone con cualquiera otra máquina parlante.

A esta suerte de comparaciones debemos nuestro mayor éxito.

Precios desde 125 á 500 pesetas.

Compañía Francesa del Gramophone, Agente en Menorca: L. Miguel Preto.—Arravaleta, 18, Mahon. 14-30

A todos los niños y niñas que se retraten en traje de primera comunión y encarguen las fotografías de 1.ª CLASE (AUNQUE SOLAMENTE TOME UNA COPIA) la primera se les hará EN COLORES; SOBRE LADRILLO, SOBRE PALETA, CON ALEGORIA, de precio.

**COMUNIÓN** FEMENÍAS (Fotógrafo) MIRANDA N.º 4

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1869

VERDADERO REGALO!

Los clichés se conservan durante un año

Mostrarlo en la Plaza del Carmen, esquina á la calle del Norte.



Movido por el fin altamente filantrópico de procurar á los enfermos del estómago una bebida alcalina, que reemplazara con ventaja á las aguas minerales BICARBONATADAS me limité á hacer una asociación química de sus componentes puros, para poderlas sustituir, habiéndolo logrado con tal éxito, que cuantos enfermos han probado dicho medicamento, han olvidado el uso de aquellas aguas, prefiriendo la preparada con mis SALES: tan magníficos resultados se han obtenido con mi producto que la compañía que explota las aguas de Vichy, comprendiendo que la propagación de este producto podría perjudicarla, (por ser más asequible á todas las fortunas el uso del agua preparada con dichas SALES), me ha llamado por un agente especial, para que cambiara la denominación de VICHY ARTIFICIAL, con que hasta ahora las he venido distinguiendo, que hoy cambio con las de SALES JULIA, para no sostener un pleito con dicha compañía, la cual con tan poca piadosa exigencia ha venido á enaltecer mi producto, pues sin duda no se hubiera ocupado de éste, si no competiera muy ventajosamente con dichas aguas.

MODO DE USARLAS.—Basta disolver, cada paquete, en un litro de pura agua potable y beberla á pasto ó bien mezclada con vino durante las comidas.

NOTA.—Recomendamos á los enfermos que usen nuestras SALES, que disuelvan la cantidad de polvo, que á diario puedan consumir, tomando 1 paquete por litro ó mitad en medio litro y así beberán el agua con toda su fuerza.

PRECIO: De una caja metálica lujosamente litografiada con doce paquetes, 1 peseta.

De venta en Mahón, los Sres. Valls y ons; y en Ciudadela, el Sr. Arguimbau.

**Cotizacion oficial**

Madrid 22.—4 t.

4 por ciento interior.	77'75
Idem Exterior.	00'00
Amortizable 4 por 100	00'00
Idem 5 por ciento.	96'85
Carpeta provisional amort	00'00
Acciones Banco España.	478'00
Comp.º Arrend. Tabacos.	426'25
Paris á la vista.	38'80 á 00'00
Londres á la vista.	00'00 á 00'00

**APRENDIZ**

Se necesita uno en el comercio de tegidos Calle Nueva n.º 14.

**PARA VENDER**

Lo está una estancia situada en las inmediaciones de esta ciudad. Informarán en esta imprenta.